## Gracias, Cirilo

por

Jorge A rriagada

Compositor, Francia

Nos conocimos en Paris a fines de 1966. Alli me presentaste a Max Deutsch, nuestro tan querido maestro, con el cual to estudiabas y que fue tambien mi profesor durante cuatro aims. Luego fui su amigo y colaborador hasta su muerte.

Mi primer recuerdo es en tu hotel de la rue Cujas donde discutiamos sobre la tercera *Sonata* para piano, de Boulez, la mdsica electroacustica y el pequeno libro rojo de Mao. De vez en cuando me regalabas un ticket de restaurante universitario para corner, el dinero de la beca min no me Ilegaba. Por la misma razon to pedi que me acompanaras para presentarme a un trabajo donde necesitaban una senora para hacer el aseo. Tu labor consistio en convencer a la duena de casa que, a pesar de que yo no hablaba bien frances y que no era una senora, podia perfectamente ocupar el puesto. Cosa insolita, ahi habia vivido Emile Zola; el dueno de casa era critico musical para un periodico y yo termine escribiendole los analisis de los cuartetos de Mozart para el periodico.

Recuerdo los viajes con nuestras respectivas novias en mi Volkswagen, cazando molinos en los alrededores de Brujas, visitando el triptico de Rubens de la Catedral de Anvers, la casa de Bosch, los cuadros de Bruegel y alojandonos en albergues de juventud porque eran mas baratos.

Como olvidar nuestras clases colectivas con Sylvano Bussotti, Ahmed Essyad, Luis de Pablo, Eugene Kurtz, Marcello Panni, William Albright. Todos grandes compositores hoy en dia, con quienes nos cruz $\pounds$ bamos entre las clases de analisis de Max Deutsch y Olivier Messiaen y que se acuerdan de tu talento, de tu cultura y de tu gran modestia.

Me viene a la memoria cuando Max Deutsch nos dio la posibilidad, en abril de 1968, de dirigir nuestras propias obras en un concierto con mtisicos de la orquesta de Paris. Dos semanas antes del concierto paso a visitarlo Sylvano Bussotti para contarle que estaba enamorado. El maestro, junto con manifestarle que se alegraba mucho, nos conto de su preocupacion por la obra que to ibas a presentar, ya que solo le habias mostrado cuatro compases. Le respondimos que no se preocupara y que al la terminarias a tiempo, cosa que hiciste. Se trataba de tu obra *Canto*. Gracias a ese concierto el gran critico frances Claude Rostand, en su diccionario *Larousse de la Musique Contemporaine*, que aparecio poco despues que tti regresaste a Chile, nos cita en el diccionario como compositores importantes, y

Revista Musical Chilena / Jorge Arriagada

te traduzco lo que escribio sobre tu persona: "Su *Sonata* para piano, su *Cuarteto mixto, su Rapsodia* para trompeta y pequena orquesta, su *Movimiento sinfonico y su Canto* para ocho instrumentos y percusion, lo designan como una de las personalidades relevantes en la escuela postserial de America Latina".

Tampoco he olvidado ese fantastico mayo del 68 con todo el entusiasmo y los miles de proyectos. Aquella cena en casa de una princesa rusa un poco mecenas comiendo con puro champagne. Para agradecerle la invitacion, tocaste admirablemente una sonata de Beethoven.

Me recuerdo del nacimiento de tu hijo, tu vuelta a Chile y la importancia para ti de volver. A mi me quedaba todavia un aim ma's de beca y aun estoy aqui.

Entonces imaginate mi alegria cuando supe que te habian dado el merecidisimo Premio Nacional de Musica del ano 2004; pense que era la ocasion para darte publicamente las gracias por todo lo que me entregaste en nuestra convivencia francesa y por todo lo que has entregado y seguirds entregando a la musica.